
Produkty Colorissimo – instrukcja

LPN650

1. Przeznaczenie

Voyager I Plecak Biznesowy 15" to nowoczesny i funkcjonalny plecak, idealny na co dzień oraz w pracy. Dzięki kieszeni na laptopa 15" w głównej komorze, dodatkowej kieszeni z licznymi zakładkami oraz brelokowi na klucze, plecak zapewnia doskonałą organizację. Wysokiej jakości materiały, takie jak poliester 1680D i dobby, gwarantują trwałość i estetykę.

Cechy produktu:

- **Pojemność:** 24 litry.
- **Komora główna:** z kieszenią na laptopa do 15".
- **Dodatkowe kieszenie:** z zakładkami organizacyjnymi i brelokiem na klucze.
- **Wygoda użytkowania:** system przepływu powietrza na plecach i wyściełany uchwyt.

2. Zasady użytkowania

1. Przygotowanie do użytku:

- Sprawdź, czy kieszeń na laptopa jest wolna od ostrych przedmiotów, które mogłyby uszkodzić sprzęt.
- Dopasuj długość szelek do swoich potrzeb.

2. Korzystanie:

- Umieść laptop w dedykowanej kieszeni, aby zapewnić jego ochronę.
- Przechowuj inne przedmioty w głównej komorze i dodatkowych kieszeniach, dbając o porządek.
- Nie przeciążaj plecaka, aby uniknąć uszkodzeń materiału i pasków.
- Używaj plecaka zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie przeciążaj plecaka – **maksymalny udźwig wynosi 12 kg**, aby zapewnić jego trwałość i funkcjonalność.
- Trzymaj plecak z dala od ostrych przedmiotów, aby zapobiec uszkodzeniom materiału.

3. Konserwacja i przechowywanie:

- Regularnie czyść plecak wilgotną ściereczką, aby usunąć zabrudzenia.
- Unikaj prania w pralce, ponieważ może to osłabić strukturę materiału.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.

3. Certyfikaty

Certyfikaty:

- **REACH** – zgodność z europejskimi normami dotyczącymi bezpieczeństwa materiałów.
-

EN

Colorissimo Products – User Guide

LPN650

1. Purpose

The Voyager I Business Backpack 15" is a modern and functional backpack, perfect for daily use and work. Featuring a laptop pocket for 15" devices in the main compartment, an additional pocket with multiple organizers, and a key clip, the backpack ensures excellent organization. High-quality materials such as 1680D polyester and dobby guarantee durability and style.

Product features:

- **Capacity:** 24 liters.
- **Main compartment:** with a 15" laptop pocket.
- **Additional pockets:** with organizing slots and a key clip.
- **User comfort:** air-flow system on the back and padded handle.

2. Usage Guidelines

1. Preparation for Use:

- Ensure the laptop pocket is free from sharp objects that could damage your device.
- Adjust the strap length to your preference.

2. Usage:

- Place your laptop in the dedicated pocket to ensure its protection.
- Store other items in the main compartment and additional pockets, keeping them organized.
- Do not overload the backpack to avoid damage to the material and straps.
- Use the backpack as intended.
- Do not overload the backpack – **maximum load capacity is 12 kg** to ensure its durability and functionality.
- Keep the backpack away from sharp objects to prevent material damage.

3. Maintenance and Storage:

- Clean the backpack regularly with a damp cloth to remove dirt.

- Avoid machine washing, as it may weaken the material's structure.
- Store the product in a dry place, away from moisture and direct sunlight.

3. Certifications

Certifications:

- **REACH** – compliance with European safety standards for materials.
-

DE

Colorissimo Produkte – Bedienungsanleitung

LPN650

1. Zweck

Der Voyager I Business Rucksack 15" ist ein moderner und funktionaler Rucksack, perfekt für den täglichen Gebrauch und die Arbeit. Mit einer Laptoptasche für Geräte bis zu 15" im Hauptfach, einer zusätzlichen Tasche mit mehreren Organisationselementen und einem Schlüsselclip sorgt der Rucksack für optimale Ordnung. Hochwertige Materialien wie 1680D-Polyester und Dobby garantieren Langlebigkeit und Stil.

Produkteigenschaften:

- **Kapazität:** 24 Liter.
- **Hauptfach:** mit einer 15"-Laptoptasche.
- **Zusätzliche Taschen:** mit Organisationselementen und Schlüsselclip.
- **Benutzerkomfort:** Luftstromsystem auf der Rückseite und gepolsterter Griff.

2. Nutzungsrichtlinien

1. Vorbereitung zur Nutzung:

- Stellen Sie sicher, dass die Laptoptasche frei von scharfen Gegenständen ist, die Ihr Gerät beschädigen könnten.
- Passen Sie die Länge der Gurte an Ihre Bedürfnisse an.

2. Verwendung:

- Platzieren Sie Ihren Laptop in der dafür vorgesehenen Tasche, um seinen Schutz zu gewährleisten.
- Verstauen Sie andere Gegenstände im Hauptfach und in den zusätzlichen Taschen, um Ordnung zu halten.
- Überladen Sie den Rucksack nicht, um Schäden am Material und an den Gurten zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Rucksack bestimmungsgemäß.

- Überladen Sie den Rucksack nicht – **die maximale Tragkraft beträgt 12 kg**, um seine Haltbarkeit und Funktionalität zu gewährleisten.
- Halten Sie den Rucksack von scharfen Gegenständen fern, um Materialschäden zu vermeiden.

3. Pflege und Aufbewahrung:

- Reinigen Sie den Rucksack regelmäßig mit einem feuchten Tuch, um Schmutz zu entfernen.
- Vermeiden Sie Maschinenwäsche, da dies die Materialstruktur schwächen könnte.
- Lagern Sie den Rucksack an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und direktem Sonnenlicht.

3. Zertifikate

Zertifikate:

- **REACH** – Konformität mit europäischen Sicherheitsstandards für Materialien.

FR

Produits Colorissimo – Guide d'utilisation

LPN650

1. Destination

Le sac à dos business Voyager I 15" est un sac à dos moderne et fonctionnel, parfait pour un usage quotidien et professionnel. Doté d'une poche pour ordinateur portable jusqu'à 15" dans le compartiment principal, d'une poche supplémentaire avec plusieurs espaces d'organisation et d'un porte-clés, ce sac garantit une organisation optimale. Les matériaux de haute qualité comme le polyester 1680D et le dobby assurent durabilité et style.

Caractéristiques du produit :

- **Capacité** : 24 litres.
- **Compartiment principal** : avec une poche pour ordinateur portable jusqu'à 15".
- **Poches supplémentaires** : avec espaces d'organisation et porte-clés.
- **Confort d'utilisation** : système d'air à l'arrière et poignée rembourrée.

2. Consignes d'utilisation

1. Préparation à l'utilisation :

- Assurez-vous que la poche pour ordinateur portable est exempte d'objets tranchants susceptibles d'endommager votre appareil.
- Ajustez la longueur des bretelles selon vos préférences.

2. Utilisation :

- Placez votre ordinateur portable dans la poche dédiée pour garantir sa protection.
- Rangez les autres objets dans le compartiment principal et les poches supplémentaires, en gardant l'ordre.
- Ne surchargez pas le sac à dos pour éviter d'endommager le matériau et les bretelles.
- Utilisez le sac à dos conformément à sa destination.
- Ne surchargez pas le sac à dos – **la charge maximale est de 12 kg** afin de garantir sa durabilité et sa fonctionnalité.
- Gardez le sac à dos à l'écart des objets tranchants pour éviter d'endommager le matériau.

3. Entretien et stockage :

- Nettoyez régulièrement le sac à dos avec un chiffon humide pour enlever la saleté.
- Évitez le lavage en machine, car cela pourrait affaiblir la structure du matériau.
- Rangez le produit dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.

3. Certifications

Certifications :

- **REACH** – conformité aux normes européennes sur la sécurité des matériaux.
-

Prodotti Colorissimo – Guida all'uso

LPN650

1. Scopo

Lo Zaino Business Voyager I 15" è uno zaino moderno e funzionale, perfetto per l'uso quotidiano e professionale. Dotato di una tasca per laptop fino a 15" nello scomparto principale, di una tasca aggiuntiva con diversi spazi organizzativi e di un portachiavi, questo zaino garantisce un'ottima organizzazione. Materiali di alta qualità come il poliestere 1680D e il dooby assicurano durata e stile.

Caratteristiche del prodotto:

- **Capacità:** 24 litri.
- **Scomparto principale:** con una tasca per laptop fino a 15".
- **Tasche aggiuntive:** con spazi organizzativi e portachiavi.
- **Comfort d'uso:** sistema d'aria sul retro e maniglia imbottita.

2. Istruzioni per l'uso

1. Preparazione all'uso:

- Assicurarsi che la tasca per laptop sia priva di oggetti taglienti che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- Regolare la lunghezza delle spalline secondo le proprie esigenze.

2. Utilizzo:

- Inserire il laptop nella tasca dedicata per garantirne la protezione.
- Riporre gli altri oggetti nello scomparto principale e nelle tasche aggiuntive, mantenendo l'ordine.
- Non sovraccaricare lo zaino per evitare danni al materiale e alle spalline.
- Utilizzare lo zaino secondo la sua destinazione.
- Non sovraccaricare lo zaino – **il peso massimo è di 12 kg** per garantirne la durata e la funzionalità.
- Tenere lo zaino lontano da oggetti taglienti per evitare danni al materiale.

3. Manutenzione e conservazione:

- Pulire regolarmente lo zaino con un panno umido per rimuovere lo sporco.
- Evitare il lavaggio in lavatrice, poiché potrebbe indebolire la struttura del materiale.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto, lontano dall'umidità e dalla luce solare diretta.

3. Certificazioni

Certificazioni:

- **REACH** – conformità agli standard europei di sicurezza dei materiali.

ES

Productos Colorissimo – Guía de uso

LPN650

1. Propósito

La mochila empresarial Voyager I 15" es una mochila moderna y funcional, perfecta para el uso diario y profesional. Con un bolsillo para portátil de hasta 15" en el compartimento principal, un bolsillo adicional con varios espacios organizativos y un llavero, esta mochila garantiza una excelente organización. Materiales de alta calidad como el poliéster 1680D y el doobby aseguran durabilidad y estilo.

Características del producto:

- **Capacidad:** 24 litros.
- **Compartimento principal:** con un bolsillo para portátiles de hasta 15".
- **Bolsillos adicionales:** con espacios organizativos y llavero.
- **Comodidad de uso:** sistema de flujo de aire en la parte trasera y asa acolchada.

2. Instrucciones de uso

1. Preparación para el uso:

- Asegúrese de que el bolsillo para portátiles esté libre de objetos afilados que puedan dañar su dispositivo.
- Ajuste la longitud de las correas según sus necesidades.

2. Uso:

- Coloque su portátil en el bolsillo dedicado para garantizar su protección.
- Almacene otros objetos en el compartimento principal y en los bolsillos adicionales, manteniendo el orden.
- No sobrecargue la mochila para evitar daños en el material y las correas.
- Use la mochila según su propósito previsto.
- No sobrecargue la mochila – **la capacidad máxima es de 12 kg** para garantizar su durabilidad y funcionalidad.
- Mantenga la mochila alejada de objetos afilados para evitar daños al material.

3. Mantenimiento y almacenamiento:

- Limpie la mochila regularmente con un paño húmedo para eliminar la suciedad.
- Evite el lavado a máquina, ya que podría debilitar la estructura del material.
- Guarde el producto en un lugar seco, lejos de la humedad y la luz solar directa.

3. Certificaciones

Certificaciones:

- **REACH** – cumplimiento con las normas europeas de seguridad de materiales.